

## 質 問 回 答

※ この MS-WORD 文書のまま送付お願いいたします。(PDF 等のフォーマットへ変換しないでください)

2023 年 6 月 23 日

「(案件名)全世界 2023 年度案件別外部事後評価パッケージ I-5(中東・北アフリカ、メキシコ、ブラジル、ベトナム)(QCBS)」

(公示日:2023 年 6 月 7 日/調達管理番号:23a00112)について、質問と回答は以下の通りです。

通番号	当該頁項目	質問	回答
1	p.12 第 4 条 (2) 1)中東・北アフリカ:中東・北アフリカ支援ファンド	本評価対象案件に関して、現地調査はエジプト訪問 1 回のみとなっている。暫定評価結果をフィードバックする第二回現地調査は渡航せず、オンラインのみで対応するという理解で正しいか？	他の評価対象案件と同様に、2 回の渡航を想定しています。 以下、訂正します。  【訂正前】 エジプトへ現地調査(1 回)を実施することを想定している。  【訂正後】 エジプトにおけるサブプロジェクトの確認並びに借入人へのフィードバックのため現地調査(2 回)を実施することを想定している。
2	p.18(5)定性調査 1)ブラジル:農業サプライチェーン強化事業	「カカオ生産量の多いスラウエシ地域にて」農家インタビューを実施することになっているが、誤りではないか？	以下のとおり訂正します。  【訂正前】 <u>貧困率が高くカカオ生産量の多いスラウエシ地域にて、生産農家の規模にも配慮し選定し、合計 30 農家を対象にインタビュー調査を行う。</u>

			<p>【訂正後】 生産農家の規模にも配慮し選定し、合計 30 農家を対象にインタビュー調査を行う。</p>
3	p.18(5)定性調査 1)ブラジル：農業サプライチェーン強化事業	定性調査で農家インタビュー30件を行う予定だが、適切な調査アレンジのため、インタビュー対象となる農家(母集団)の総数、規模別分布、地域別分布を共有してもらうことは可能か？	インタビュー対象とする新規契約農家については、契約締結後、借入人から提供される情報に基づき選定することを想定しています。
4.	p.24【業務従事者：プロジェクト評価3】	事後評価業務においては対象地域と語学能力の評価は非常に重要と思われるところ、プロジェクト評価3については、「対象国及び類似地域：評価なし」「語学能力：評価なし」とした貴部の意図があればおきかせいただけるか？	海外業務経験が少ない方へも応募の機会になることを考え、「対象国及び類似地域」「語学能力」については評価対象外としています。
5	13-14 頁 2)ブラジル：農業サプライチェーン事業	<p>本項の説明では、事業サイトを北部ロライマ州とマツグロッソ州とし、業務従事者は両州の施設や農家を踏査することが求められています。一方、配付資料の審査調書(抜粋版)では、本事業ではマツグロッソ州とパラ州での倉庫新設が計画され、事業サイト地図においても事業スコープとしてマツグロッソ州とパラ州が示されており、ロライマ州についての記述は見当たりません。</p> <p>事業サイト及び本評価で踏査すべき州は北部ロライマ州とマツグロッソ州で間違いはないか、確認させてください。</p>	<p>公示資料に記載されている北部ロライマ州とマツグロッソ州で間違いありません。事業内容が以下のとおり変更となりました。</p> <p>【変更前】 マツグロッソ州の新設肥料倉庫、パラ州の新設穀物倉庫</p> <p>【変更後】 北部ロライマ州の既設穀物倉庫、北部ロライマ州の新設農業資材倉庫、マツグロッソ州既設穀物倉庫の購入・追加設備投資</p>

6	<p>18 頁 (5)定性調査 1)ブラジル:農業サプライチェーン事業</p>	<p>本項で記載されている内容は、ブラジル以外の国について書かれているようです。「調査範囲」「調査内容」の正しい記述をご教示ください。</p>	<p>質問回答 2 のとおり。</p>
7	<p>p.23 1. プロポーザルに記載されるべき事項</p>	<p>「1)及び2)を併せた記載分量は20ページ以下としてください」との記載があります。表や図を多用してページ数が20ページを超える場合は、上記の目安を超えたと判断されるでしょうか？</p> <p>なお、「コンサルタント等契約におけるプロポーザル作成ガイドライン」の別添資料7には、上限カウントは表、図、グラフ、写真、フローチャート等を除くとの記載があります。</p>	<p>表や図も含めて20ページ以下としてください。「コンサルタント等契約におけるプロポーザル作成ガイドライン」の別添資料7に「表、図、グラフ、写真、フローチャート等が挿入された場合、当該部分については、1行の文字数及び行数のカウントの対象外とします。」とあるとおり、表・図の中の文字は文字数・行数のカウントの対象外ですが、表や図がページ数のカウントの対象外ということではありません。</p>
8	<p>p.31 4. 見積書作成にかかる留意事項(4)定額計上について</p>	<p>資料等翻訳費は現地説明用資料、借入人等への質問票、評価報告書の翻訳に係る費用と思料されるが、現地調査中に入手した資料を英文に翻訳する費用は従前どおり見積書に含めた方が望ましいでしょうか？</p>	<p>必要な場合には見積もりに含めてください。</p>
9	<p>P12 1)中東・北アフリカ:中東・北アフリカ支援ファンド P24 3)渡航回数の目途</p>	<p>中東・北アフリカ支援ファンドではエジプトへの現地調査を1回、全体では10回の現地調査が想定されているとの記載がございます。今回全部で5件の評価対象案件がございますが、中東・北アフリカ支援ファンドが現地調査1回の想定の場合、別案件で3回の渡航を予定されているのでしょうか。</p>	<p>質問回答 1 を参照。</p>

10	P18 (6)IRR 再計算	<p>中東・北アフリカ支援ファンドでは Equity IRR、ベトナム水道及びベトナム風力発電案件では FIRR の計算が求められています。</p> <p>経済的内部収益率(Economic IRR)については、言及がございませんが、貴機構として、経済的内部収益率計算について、その分析の必要性に関する考えやコンサルタントに対する期待等、ご意見があればお聞かせ下さい。</p>	EIRR の算出は不要です。
11	その他	<p>配布資料として提供された審査調書は資金計画部分が黒塗りとなっています。実際に調査を実施するにあたっては、これらの情報も共有されることになりそうですでしょうか。特に IRR の計算においては、計画と実績の比較が必要となるため、計画時の計算方法について把握する必要があると認識しています。</p>	契約締結後に必要な情報を提供します。
12	P18 1)ブラジル：農業サプライチェーン強化事業	<p>調査範囲・調査内容の記載がインドネシアカカオ案件についてのもとなっています。正しい記載内容についてご教示ください。</p>	質問回答 2 のとおり。
13	p.13 2) ブラジル：農業サプライチェーン強化事業	<p>融資対象の倉庫は、北部ロライマ州の既設穀物倉庫、新設農業資材倉庫、マッドグロッソ州の既設穀物倉庫と書かれており、審査時の対象州から変わっているようですが、事業実績としての対象倉庫の位置は、この2州のみという理解でよろしいでしょうか。</p>	<p>6月16日掲載分の回答 No.5 のとおり、事業内容は以下のとおり変更となりました。</p> <p><b>【変更前】</b> マッドグロッソ州の新設肥料倉庫、バラ一州の新設穀物倉庫</p> <p><b>【変更後】</b></p>

			北部ロライマ州の既設穀物倉庫、北部ロライマ州の新設農業資材倉庫、マッドグロッソ州既設穀物倉庫の購入・追加設備投資
14	同上	ロライマ州の既設穀物倉庫、新設農業資材倉庫、マッドグロッソ州の既設穀物倉庫、北部ロライマまたはマッドグロッソ州の新規貸付農家の現地踏査が求められています。交通手段と移動時間を確認する上で各倉庫及び新規貸付農家がある場所の具体的な住所をご教示願えますか。また、これらの州内は場所によってはセスナ機のチャーターの移動が便利な場合もありますが、そのような交通手段の想定はされていたでしょうか。	<p>ブラジルから各州（ロライマ州、マッドグロッソ州）には空路で移動し、各サイトへの移動は陸路を想定しています。</p> <p>各州のサイトの所在地は、以下のとおりです。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・北部ロライマ州の既設穀物倉庫及び北部ロライマ州の新設農業資材倉庫:Boa vista</li> <li>・マッドグロッソ州既設穀物倉庫:Água de Boa</li> </ul> <p>上記2州において新規貸付農家（耕作資金貸付を行った中小規模農家）へのインタビュー調査を実施することを想定しております。6月16日掲載分の回答No.3のとおり、契約締結後、借入人から提供される情報に基づき、インタビュー対象農家を選定することを想定しています。</p>
15	同上	本事業は、「ブラジル北東部における穀物輸送インフラ整備、中小規模農業向けの耕作資金貸付、穀物買付に対する事業型コーポレートファイナンス」と書かれていますが、ブラジル国内の一般的な地域区分ではロライマ州は北部、マッドグロッソ州は中西部となります。倉庫の場所と穀物買付け対象者は北部と中西部の2州、	<p>本事業の対象は、ロライマ州及びマッドグロッソ州における穀物輸送インフラ整備、耕作資金貸付についてはブラジル北東部、ロライマ州・マッドグロッソ州を想定しています。</p> <p>サイト踏査は、ロライマ州及びマッドグロッソ州における穀物輸送インフラ施設、ならびに新規貸</p>

		<p>中小規模農業向けの耕作資金貸付は北東部という理解で相違ないでしょうか。</p> <p>なお、サイト踏査の対象に、「・・北部ロライマまたはマッドグロッソ州の<b>新規貸付農家</b>・・」と書かれている対象は<b>耕作資金貸付</b>の中小規模農家を指すのでしょうか、そうなりますと、耕作資金貸付対象は、北部、北西部、北東部となると理解されます。</p>	<p>付農家(耕作資金貸付を行った中小規模農家)を想定しています。</p>
16	同上	<p>耕作資金貸付対象は、北東部とかかかれていますが、北東部9州(マラニョン州、ピアウイ州、セアラ州、リオ・グランデ・ド・ノルチ州、パライバ州、ペルナンブーコ州、アラゴアス州、セルジッペ州、バイーア州)のうちどの州になるでしょうか。</p>	<p>耕作資金貸付の対象は、質問3の回答のとおりブラジル北東部(9州)、ロライマ州・マッドグロッソ州を想定しています。各州の貸付農家契約数(実績)は、本調査を通じて確認することを想定しています。</p>
17	同上	<p>本事業の事業完了報告書があれば参考資料として共有いただけることは可能でしょうか。</p>	<p>本事業「ブラジル:農業サプライチェーン強化事業」に係る資料については、契約後に受注者に提供いたします。</p>
18	<p>p.23 1. プロポーザルに記載されるべき事項 (3)①評価対象とする業務従事者の担当専門分野</p> <p>p.24 業務実施上の条件 (2)2)業務従事者の構成案</p>	<p>本件業務では業務従事者4名(うち評価対象者3名)となっていますが、業務遅延を防止するため、業務従事者5名での実施を検討しています。その場合、評価対象者3名のままとすべきか、もしくは評価対象者4名とすべきでしょうか。なお、評価対象者4名とする場合、プロジェクト評価2をプロジェクト評価2-①、プロジェクト評価2-②として2名配置することを考えています。</p>	<p>業務従事者を増やす提案の場合は、評価対象者であるプロジェクト評価2またはプロジェクト評価3を複数名で対応するという考え方で、評価対象者は増えます(プロジェクト評価2-①もプロジェクト評価2-②も評価対象となります)</p>

19	p. 14 2) ブラジル：農業サプライチェーン強化事業	「・・・本事業の最終受益者として広くブラジル北東部地域の国民が想定されるが、・・・」との記述がありますが、穀物や農業資材倉庫の位置する北部( Rondônia州)や中西部( Mato Grosso州)も裨益地域として入ると考えますが、相違ないでしょうか。また、これらの各州の位置からブラジル北東部の貸付先の農家とこれらの倉庫との関連性はあまりないようにもみられます。ブラジル北東部の農家貸付はこれら2州の倉庫とは直接関係のない独立したコンポーネントでしょうか。もしくは、関係するのであれば、どの点にあるのかご教示願えますでしょうか。	本事業を通じ、穀物輸送インフラの整備を行ったロライマ州・マットグロッソ州ならびに中小規模農家向けの耕作資金貸付を行った実績がある州の農業開発促進、経済発展への貢献について確認することを想定しています。
20	P14 2) ブラジル：農業サプライチェーン強化事業	有効性・インパクトの定量的効果の確認対象地域をおしえてください。	有効性・インパクトの定量効果について、以下のとおり訂正します。  【訂正前】 「加えてブラジル北東部の貸付農家契約数について、本事後調査時点の実績値を確認すること」  【訂正後】 「加えて本事業の貸付農家契約数について、本事後調査時点の実績値を確認すること」

21	P14 2) ブラジル：農業サプライチェーン強化事業	有効性・インパクトの定性的効果の確認対象範囲を教えてください。	<p>有効性・インパクトの定性的効果について、以下のとおり訂正します。</p> <p>【訂正前】 「なお、インパクトについては、本対象地域であるマットグロッソ州、およびロライマ州を含むブラジル北東部地域の農業開発促進、同地域の経済発展についても影響を確認すること」</p> <p>【訂正後】 「なお、インパクトについては、本事業を通じ、穀物輸送インフラの整備を行ったロライマ州・マットグロッソ州ならびに中小規模農家向けの耕作資金貸付を行った実績のある地域の農業開発促進、同地域の経済発展についても影響を確認すること」</p>
----	----------------------------	---------------------------------	--

以上